

**C-342**

Second Session, Thirty-seventh Parliament,  
51 Elizabeth II, 2002

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-342**

An Act to amend the Canada Post Corporation Act  
(mail contractors)

---

First reading, December 12, 2002

---

**C-342**

Deuxième session, trente-septième législature,  
51 Elizabeth II, 2002

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-342**

Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des  
postes (entrepreneurs postaux)

---

Première lecture le 12 décembre 2002

---

MR. BLAIKIE

M. BLAIKIE

## SUMMARY

The purpose of this enactment is to remove the provision of the *Canada Post Corporation Act* that deems mail contractors, who provide on rural routes essentially the same services as employees do in urban areas, not to be dependant contractors and therefore not be entitled to bargain collectively under the *Canada Labour Code*.

This provision removes the bar to collective bargaining for these dependant contractors.

## SOMMAIRE

Le texte a pour objet d'éliminer la disposition de la *Loi sur la Société canadienne des postes* qui statue que les entrepreneurs postaux, qui fournissent, pour les routes rurales, essentiellement les mêmes services que fournissent les employés dans les secteurs urbains, sont réputés ne pas être des entrepreneurs dépendants et par conséquent n'ont pas le droit à la négociation collective en vertu du *Code canadien du travail*.

Cette disposition lève l'interdiction pour ces entrepreneurs dépendants de négocier collectivement.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire  
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »  
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

2nd Session, 37th Parliament,  
51 Elizabeth II, 2002

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

## BILL C-342

An Act to amend the Canada Post Corporation  
Act (mail contractors)

R.S., c. C-10

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

**1. Subsection 13(5) of the *Canada Post  
Corporation Act* is repealed.**

2<sup>e</sup> session, 37<sup>e</sup> législature,  
51 Elizabeth II, 2002

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## PROJET DE LOI C-342

Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne  
des postes (entrepreneurs postaux)

L.R., ch. C-10

Sa Majesté, sur l'avis et avec le  
consentement du Sénat et de la Chambre des  
communes du Canada, édicte :

**1. Le paragraphe 13(5) de la *Loi sur la  
Société canadienne des postes* est abrogé.** 5

372241

---

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Communication Canada – Canadian Government Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

---

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente :  
Communication Canada – Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9